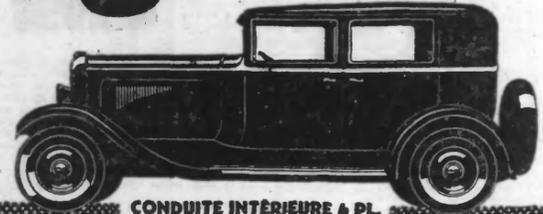


# il n'existe pas d'autre voiture

AUSSI DURABLE, AUSSI SÉRIEUSEMENT CONSTRUITE  
 AUSSI PARFAITEMENT ÉQUIPÉE  
 POUR UN PRIX AUSSI MODIQUE QUE

LA **9<sup>CV</sup> C4-IX**



CONDUITE INTÉRIEURE 4 PL.  
**20.900 Frs**

COMMERCIALE  
 CHARGE UTILE 500 K.  
**20.900 Frs**

CAMIONNETTE BOULANGÈRE  
 CHARGE UTILE 500 K.  
**18.500 Frs**

**CONFORTABLE**  
 par ses grandes dimensions, ses sièges larges et profonds, sa solide carrosserie "Tout Acier" gage indiscutable de sécurité, ses aménagements pratiques et ses nombreux accessoires compris dans le prix.

**ECONOMIQUE**  
 par sa robustesse à toute épreuve qui la met à l'abri de toute défaillance mécanique; par sa consommation, ses frais d'entretien modérés ne dépassant pas ceux d'une voiturette.

TOUTES LES VOITURES CITROËN SONT VENDUES AU COMPTANT OU A CRÉDIT ET PEUVENT BÉNÉFICIER DES CLAUSES LIBÉRALES ET EXTRÊMEMENT AVANTAGEUSES DES "ASSURANCES CITROËN". UNE POLICE "TOUS RISQUES" CITROËN FAIT REALISER UNE ÉCONOMIE ANNUELLE DE 1000 F. SUR LES AUTRES ASSURANCES OFFRANT LES MÊMES GARANTIES.

**50 RECORDS DU MONDE**  
**81 RECORDS INTERNATIONAUX**  
 DE DISTANCE ET DE DURÉE  
**136.000 KMS**  
 EN 54 JOURS  
**A 104 KMS DE MOYENNE**  
 AVEC UNE CITROËN DE SÉRIE  
 (HUILE YACCO)

la plus formidable preuve de  
**RESISTANCE**

LA SOCIÉTÉ CITROËN OFFRE UN PRIX DE UN MILLION DE FRANCS A LA PREMIÈRE MARQUE FRANÇAISE OU ÉTRANGÈRE QUI D'ICI LE 1<sup>er</sup> OCTOBRE 1932 BATTRA LA PERFORMANCE ÉTABLIE PAR LA C6. RENSEIGNEMENTS A L'USINE.  
 AUCUNE MARQUE N'A JUSQU'ICI OSÉ AFFRONTÉ CE DÉFI ET ESSAYÉ DE BATTRE CES RECORDS; CELA PROUVE LA DIFFICULTÉ DE L'ENTREPRISE ET TEMOIGNE DE L'ÉLOQUENTE ENDURANCE DE LA CITROËN QUI A ÉTABLI CES BRILLANTES PERFORMANCES.

# CITROËN

Une bonne nouvelle !!!

## Le Comptoir Général du Meuble

LA PLUS FORTE FABRIQUE DE MEUBLES DE LA RÉGION

Vient de mettre en VENTE RÉCLAME

UNE NOUVELLE SÉRIE

Chambres à coucher et Salles à manger en chêne massif, les bons et solides meubles du Nord  
**SUPERBE CHAMBRE A COUCHER**

chêne massif, complète, 3 pièces  
 valeur 1.675 fr.

**1.250**

RICHE SALLE A MANGER

chêne massif, complète, 3 pièces, valeur 1.350 fr. Net

**975 fr.**

Dans notre vaste Exposition, Grand Choix des Meubliers les plus éminents aux plus riches, en renouveau, noyer, palissandre, loupe d'ambroise et tout ce qui

CONCERNE L'AMEUBLEMENT  
 Retenez bien l'adresse :

**14, rue du Sec-Arembault, LILLE**

NE PAS CONFONDRE

Livraisons gratuites à domicile par nos camions  
 CATALOGUE ET RENSEIGNEMENTS GRATUITS SUR DEMANDE

**ÉCOULEMENTS** menorrhagie, écoulements, etc.  
 Avec le Bistone seul la guérison est certaine et sans rechute possible, va que lui seul supprime toutes les causes de la première urse de malin, prévient d'une guérison complète, se trouve en toutes pharmacies.

**POUR vos VÊTEMENTS COMPLETS** pour MESSIEURS et JEUNES GENS de très bonne coupe dans les Tissus les plus beaux, depuis 195 francs.  
**Maison A. DERRYX**  
 301 Rue Jules Guesde, Roubaix  
 Vous serez satisfaits. Finition irréprochable. - VENTE STRICTEMENT AU COMPTANT. - Ouvert tous les jours jusqu'à 18 heures, les Dimanches et fêtes jusqu'à 13 h. Livraisons partout; présentation de collections gratuitement à domicile.  
 RÉCLAME ACTUELLE : UN LOT de COMPLETS COUTIL 3 pièces pour MESSIEURS à 125 francs.

**MACHINES à TRICOTER "DUBIED"**  
 J. de Poore, agent général  
 49 ter, r. Tournai - LILLE - Tél. 37-33  
 Apprentissage gratuit  
 LONG CRÉDIT  
 Catalogue gratis N° 1  
 Opérations garanties  
 ÉCOLE DE TRICOTAGE

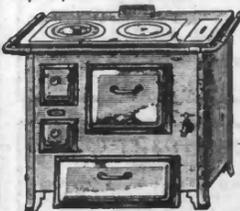
## GRAND CONCOURS 2000 PHONOS ou T. S. F. DONNÉS GRATUITEMENT



Imen  
 Avec ces trois dessins, trouvez le nom d'un grand homme d'Etat Français universellement connu.  
 Réponse : Envoyez votre réponse en découplant cette annonce Joindre une grande enveloppe timbrée portant votre adresse aux  
**Eti VIVAPHONE (Serv. Concours) 1123, 116, R. Vauguard, PARIS-6<sup>e</sup>**

## Réclame du mois DE LA MANUFACTURE FRANÇAISE D'ARMES ET CYCLES DE SAINT-ÉTIENNE

Un rêve réalisé !  
 Le rêve de toute ménagère c'est d'avoir un bon et beau fourneau. Celui que nous présentons réalise au delà ce rêve car il comporte tous les perfectionnements. Son émailage blanc et ses garnitures nickelées lui donnent un aspect moderne et splendide. Son prix est presque invraisemblable.



DESCRIPTION. - Superbe fourneau de cuisine, tout en fonte émailée d'un côté et en acier inoxydable de l'autre. Boîtes à pain et entourage de portes nickelées. Dessus fonte massive peinte, grande barre contourante en métal nickelé, foyer fonte massive extra-dure et résistante, transformable pour bois et charbon, chaudière de 7 litres avec solide robinet nickelé, four de 30x27x38 cm, avec porte à fermeture automatique grand tiroir intérieur roulant de 48x42x18 cm, dimensions totales de 48x42x18 cm, poids 100 kg. Livré complet prêt à mettre en place avec tuyau de départ de 41 cm à clé nickelée et thermostat nickelé.  
 Valeur réelle 1000 fr.  
**PRIX AU COMPTANT : 650 fr.**  
 A CRÉDIT : 55 fr. à la commande et le solde 25 fr. par mois pendant 12 mois.  
 Franco dans toutes les gares de la France continentale.

## COMMERÇANTS

Pour vos achats de sweaters, Pull-Over, Robes, Corsets, Jupes, Echarpes, Gants, Cravates, Soies, etc., adressez-vous à la Maison Ove BOUTTEN, 6, rue des Fossés LILLE

**REVENDEURS**  
 soucieux de vos intérêts vendent la machine à laver « LIBELLULE » la meilleure Prix très intéressants



Salon à Bruay-s/Escaut (N.) Représentants à la commission sont demandés



## ON TROUVE PARTOUT

dans toutes les Pharmacies AU PRIX DE 9 fr. 60 LA BOITE  
**L'ONGUENT VEGETAL de l'Abbé PANET**

PARCE QUE :  
 Il calme instantanément les démangeaisons, il soulage dès la première application, il guérit sûrement et rapidement sans rechute : ECZEMAS, LUPUS, CRÔUTES DE LAIT, PELEDE, ULCÈRES VARIQUEUX, PSORIASIS, SYCOSES, DÉMANGEAISONS URTICAIRES, MALADIES DE LA PEAU, DU CUIR CHEVELU.  
 N'acceptez aucune substitution et si vous avez la moindre difficulté à vous procurer cette marque pour la recevoir franco, adressez-vous :  
 au LABORATOIRE DE L'ABBE PANET  
 BLENDECQUES (Pas-de-Calais)  
 et déduisez vos frais de lettre et de mandat du montant de votre commande.

## Songez-y bien, c'est de la Dilatation !

Cette pénible constatation ne doit point nous surprendre, puisque la dilatation est si fréquente à quarante ans qu'elle se manifeste chez plus de soixante pour cent des personnes de cet âge. Cette dilatation méconnue, et par conséquent négligée alors qu'elle devrait être traitée dès son apparition, est l'œuvre accomplie lentement et à votre insu par une longue succession de

## Digestions laborieuses et pénibles Aigreurs, Acidités, Nausées,

Ces digestions laborieuses sont toujours insuffisantes pour détruire complètement et éliminer les toxines du bol alimentaire. Il en résulte que ces produits toxiques passent dans le sang et déterminent d'abord des maux de tête, puis de l'hypertension, enfin de l'artério-sclérose avec tous les accidents qui sont le fâcheux appauvrissement de la cinquantaine. Dans la plupart des

## MALADIES D'ESTOMAC

se rencontre une dilatation plus ou moins prononcée. Et vous entrevoyez les conséquences que peuvent avoir à la longue des digestions qui, sans être strictement mauvaises, sont régulièrement insuffisantes. Laisser perpétuer cet état de choses vous conduira fatalement à la gastrite, la dyspepsie ou la gastralgie qui, à leur tour, compromettront votre santé et vous mettront à la merci des pires affections qui peuvent frapper l'un de vos organes. Il faut donc agir au plus vite et remettre votre estomac en ordre en prenant des cachets ou comprimés de

## POUDRES DE COCK

Par leur heureuse formule organothérapique, elles facilitent la digestion, tonifient l'estomac, désinfectent l'intestin, décongestionnent le foie, régénèrent le tube digestif. La boîte cachets ou comprimés, 10 fr., dans toutes les pharmacies.

Pour tous renseignements sur le traitement intégral du Docteur de Cock écrire aux Laboratoires du Docteur de Cock à Jeumont (Nord)

## LUSTRES ET APPAREILS d'Eclairage à l'Electricité

Installation Générale d'Electricité

## SOCIÉTÉ FRANÇAISE DU CUIVRE

2, square Morisson - LILLE - Tél. 49.64 (Face Rue et Hôpital-Militaire)  
 CATALOGUES - VITRINES - VESTIAIRES

Réchauds au gaz, Cuisinières, Foyers Arthur MARTIN

SES DERNIÈRES NOUVEAUTÉS :

CUISINIÈRES MIXTÉ : gaz et charbon avec retour de flammes

FOYERS ARIANE à récupération intégrale

NOUVEAUX PRIX EN BAISSÉ

Demandes conditions spéciales pour paiements par mensualités

